

# آشنائی با پاره‌ای از مفاهیم و اصطلاحات تجاری و اقتصادی

## اعتبار (اعتبارات) اسنادی (DOCUMENTARY CREDIT(s)) .....

تعهد مشروطی است که بانک با زکندنده اعتبار ( Issuing Bank ) در ازاء درخواست متقاضی اعتبار ( Applicant ) مبنی بر تسویه طلب ذینفع ( Beneficiary ) در قبال ارائه اسناد معین و رعایت شرایط و مقررات اعتبار در یک دوره زمانی مشخص به یکی از صور زیر بعهدہ می‌گیرد:

- پرداختی را به شخص ثالث (ذینفع) یا به حواله‌کردا و بعمل آوردیسا، براتهای صادره توسط ذینفع را بپردازد یا قبولی نویسی نماید.
- بانک دیگری را مجازدارد که پرداخت مورد نظر را انجام داده یا براتهای مربوطه را پرداخت، قبول و یا معامله کند.

توضیحات: مهمترین ابزاری که در اعتبارات اسنادی برای پرداختهای بین المللی بکار گرفته میشود برات ارزی ( Bill of Exchange ) و اعتبارنامه ( Letter of Credit ) میباشد. " Bill of Exchange " که محفّف آن " B / E " میباشد، توسط ذینفع ( صادرکننده یا فروشنده ) نوشته شده و از طریق بانک ابلاغ کننده یا بانک ذینفع ( Advising Bank / Beneficiary's Bank ) ارسال میشود و توسط واردکننده قبولی نویسی میشود. صادرکننده میتواند با ارائه این سند به بانک خود، فوری یا بعد از تاریخ تعیین شده، مبلغ

مندرج در این سند ( Credit Amount ) را دریافت دارد. در برات  
ارزی ذکری از مشخصات کا لانمی شود و همینطور سند مذکور قابل معامله  
( Negotiable ) میباشد.

"Letter of Credit" که مخفف آن L/C است، فرمی

است که بنا بر درخواست متقاضی و پس از آنکه وی فرم تکمیل شده درخواست  
گشایش اعتبار اسنادی ( Request to Open Documentary Credit )

را تسلیم بانک خود کرده، توسط این بانک ( Issuing Bank )  
صادر و به کمک آن وجه معینی به حساب یا حواله کرد شخص ذینفع واریز

میکردد. قابل ذکر است که در اعتبار نامه، مشخصات کا لا و ترتیبات  
حمل آورده میشود و این سند غیر قابل معامله میباشد. در زبان فارسی

هر سه اصطلاح Letter of Credit, Documentary Credit و  
Documentary Letter of Credit اعتبار اسنادی ترجمه شده

است. حال آنکه منظور از اصطلاح Documentary Credit بطور کلی  
هرگونه ترتیبات گشایش اعتبار و تعهد پرداخت در قبال ارائه اسناد

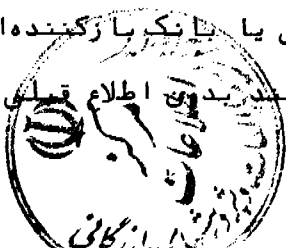
مقرر است و Letter of Credit و Documentary Letter of Credit  
فرمی است که از طرف بانک بازکننده اعتبار بنا بر درخواست متقاضی

اعتبار (واردکننده یا خریدار) جهت گشایش اعتبار اسنادی به نفع  
ذینفع صادر میگردد.

اعتبار (اعتبارات) اسنادی برگشت پذیر  
Revocable Documentary Credit(s)

اعتبار (اعتبارات) برگشت پذیر  
Revocable Credit(s)

در این نوع اعتبار اسنادی، متقاضی یا بانک بازکننده اعتبار  
( Issuing Bank ) یا هر دو میتوانند بدون اطلاع قبلی ذینفع



هرگونه تغییر یا اصلاحی را در شرایط اعتبار، قبل از آنکه اسناد توسط ذینفع با بانک کارگزار معامله گردد، به عمل آورده یا نهایتاً آنرا فسخ نمایند.

توضیحات: این نوع اعتبار اسنادی مزیت بیشتری را برای خریدار قائل است و به همین دلیل صادرکنندگان کمتر خواستار آن هستند مگر اینکه بین طرفین حداکثر اعتماد وجود داشته باشد. اعتبار مزبور در مواقعی بکار می رود که خریدار اصرار داشته باشد اختیار خود را برای تغییر شرایط (بطور مثال جهت کنترل اقدامات صادرکننده در رابطه با قرارداد) یا نهایتاً "فسخ اعتبار محفوظ بدارد. تغییر شرایط یا نهایتاً" فسخ آن یا به درخواست متقاضی اعتبار صورت می گیرد و یا بانک با زکندۀ اعتبار با تشخیص عدم توانایی متقاضی اعتبار در تسویه حساب با بانک با زکندۀ یا در برخورد با محدودیتهای ارزی یا صادراتی به این عمل اقدام می کند. از سوی دیگر اگر بانک کارگزار یا ابلاغ کننده دریا بددلائل تجاری - اقتصادی یا سیاسی پولی را که به ذینفع می پردازد از بانک با زکندۀ اعتبار قابل وصول نیست، علیرغم ارائه کامل مدارک از جانب ذینفع می تواند پرداخت وجه به وی خودداری نماید. چنانچه اسناد ارائه شده توسط ذینفع از طرف بانک کارگزار یا ابلاغ کننده پذیرفته شد و معامله گردید دیگر فسخ آن ممکن نخواهد بود. قابل ذکر است که در تمامی اعتبارات بایستی بوضوح مشخص گردد که اعتبار برگشت پذیر است یا خیر. در غیر این صورت اعتبار برگشت پذیر تلقی خواهد شد.

